IPALA

RADIATEUR À INERTIE FLUIDE
EXISTE EN VERSION HORIZONTALE, VERTICALE ET BASSE

Jauter



“
Si, comme moi,
vous aimez aussi regarder des tutos,
flashez ce QR Code !
”



Chauffage Chauffe-eau Traitement de l’air

Sommaire

Mise en garde 1

Installation 3
Préparer l'installation 3
Retirer les supports d'accrochage du modèle vertical 5
Modifier la position du boîtier de commande du modèle vertical 6
Fixer les supports muraux du modèle vertical 9
Fixer le support mural des modèles horizontaux et bas 10
Raccorder l'appareil 11
Fixer le modèle vertical sur les supports muraux 13
Fixer les modèles horizontaux et bas sur les supports muraux 14
Entretien 14
Déclaration de conformité 15

Découverte 16
Fonctionnement du boîtier 16
L'interrupteur 16
1ère mise en marche 17

Utilisation 18
Choisir le mode de fonctionnement 18
Programmer mon appareil 18
Choisir ma température de confort 19
Allumer / Éteindre mon appareil 20
Description du mode BASIC 20
Description du mode PROG 21

Fonctions avancées 22
Maîtriser ma consommation 22
Consulter mes consommations 22
Fonction fenêtre ouverte 22
Modifier la température ECO 22
Faire communiquer mes appareils entre eux 23
Gérer mon appareil depuis mon smartphone 24
Utiliser un gestionnaire centralisé 25
Délestage 25
M'absenter plus de 48 heures (Hors-Gel) 26
Bloquer l'accès aux commandes 26
Faire d'autres réglages (Menu Expert) 27

Aide 29
J'ai un problème 29
Caractéristiques techniques 33

Mise en garde



Attention surface très chaude. Caution hot surface. ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil ne doit être branché ou raccordé, selon les règles et normes en application, que par une personne habilitée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- A la première mise en chauffe, une légère odeur peut apparaître correspondant à l'évacuation des éventuelles traces liées à la fabrication de l'appareil.
- Un système de gestion d'énergie ou de délestage par coupure d'ali-

mentation électrique (phase et neutre) est incompatible avec nos appareils. Il détériore le thermostat.

- La notice d'utilisation de cet appareil est disponible en vous connectant sur le site Internet du fabricant indiqué sur le bon de garantie présent dans cette notice.
- Pour l'entretien, ne jamais utiliser de produits abrasifs et de solvants.
- L'appareil est rempli d'un fluide caloporteur dangereux pour la santé en cas d'ingestion. En cas de fuite, contactez votre installateur et prenez toute mesure conservatoire pour éviter l'éventuelle ingestion du fluide par les utilisateurs, notamment jeunes enfants et personnes vulnérables.
- Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qu'il convient de contacter en cas de fuite d'huile.
- Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de l'huile.
- Ne pas installer l'appareil juste en dessous d'une prise de courant.
- Un appareil présumé à l'origine d'un sinistre doit rester sur site à la disposition des experts d'assurance et le sinistré doit en informer son assureur. Tout remplacement doit se faire en accord avec l'assurance.

	**Avertissement** :Afin d'éviter une surchauffe et pour des raisons de sécurité, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
	L'installation d'un appareil en altitude provoque une élévation de la température de sortie d'air *(de l'ordre de 10°C par 1000 m de dénivelé)*. Il est fortement déconseillé de monter les appareils verticaux au-dessus d'une altitude de 1000 m (*risque de mauvais fonctionnement*). Il est interdit de monter un appareil vertical horizontalement et vice-versa. Il est interdit d'utiliser l'appareil en configuration mobile, sur pied ou roulettes.

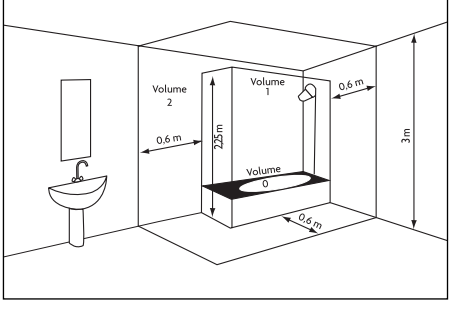
Installation

Préparer l'installation

Malgré toute l'attention mise en œuvre lors des différentes étapes de fabrication, il arrive quelquefois lors du déballage que des traces d'huile soient présentes sur le carton ou le produit. Ces traces sont liées à la fabrication du radiateur et n'entachent en rien son bon fonctionnement. Essuyer simplement les traces d'huile avec un papier absorbant.

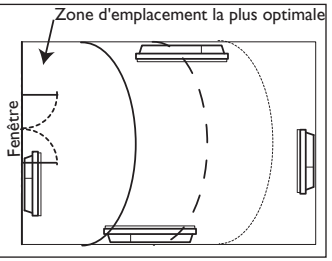
Règles d'installation

- Cet appareil a été conçu pour être installé dans un local résidentiel. Dans tout autre cas, veuillez consulter votre distributeur.
- L'installation doit être faite dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation (NFC 15-100 pour la France).
- L'appareil doit être alimenté en 230 V Monophasé 50Hz.
- Dans des locaux humides comme les salles de bains et les cuisines, vous devez installer le boîtier de raccordement à au moins 25 cm du sol. L'installation doit être équipée d'un dispositif de protection de type disjoncteur différentiel 30mA.
- **Tenir l'appareil éloigné d'un courant d'air susceptible de perturber son fonctionnement** (*ex : sous une Ventilation Mécanique Centralisée, près d'une porte de garage non isolée, etc...*).
- **Ne pas l'installer juste en dessous d'une prise de courant.**
- **Ne pas installer dans le volume 1 de la salle de bains.**
- Les appareils utilisés dans les salles de bains doivent être installés de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande de l'appareil ne puissent être touchés par une personne dans la baignoire ou dans la douche.



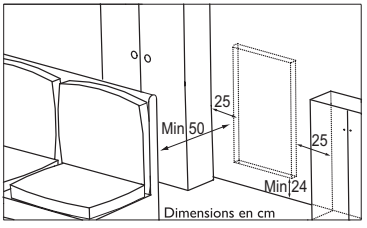
Volume 1	Pas d'appareil électrique
Volume 2	Appareil électrique Classe II - IP X4

Zone d'emplacement optimale pour l'utilisation de la fonction Détection d'ouverture et de fermeture fenêtre.

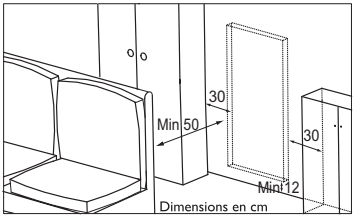


Respectez les distances minimales avec le mobilier pour l'emplacement de l'appareil.
Ne pas installer d'étagère au-dessus des appareils verticaux.

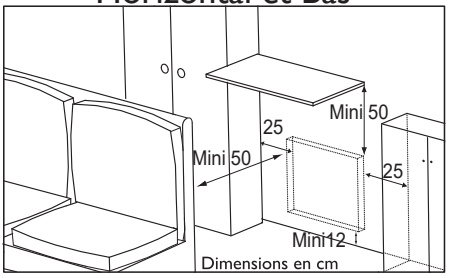
Vertical 1000 W



Vertical 1500 W / 1800 W



Horizontal et Bas

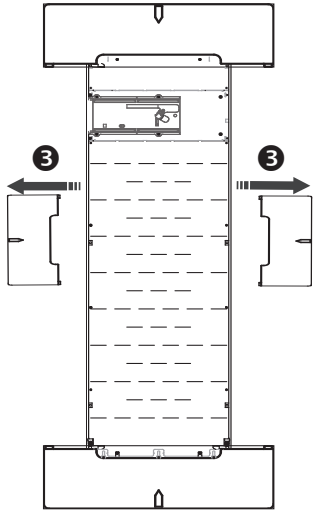


Retirer les supports d'accrochage du modèle vertical

❶Laissez le radiateur à plat au sol.

❷Ouvrez les rabats du fond du carton.

❸Retirez les cales situées au milieu du radiateur et laissez les autres sur le radiateur.

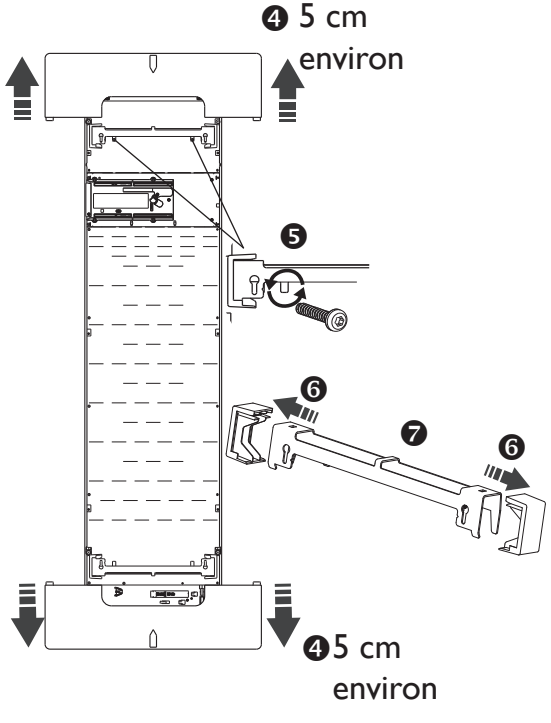


❹Reculez la cale supérieure et la cale inférieure d'environ 5 cm afin de dégager l'accès aux supports d'accrochage.

❺Retirez les 2 vis du support d'accrochage supérieur (*ces 2 vis ne seront plus utiles*).

❻Déclippez les caches plastique situés aux extrémités des supports d'accrochage. Conservez-les.

❼Retirez le support supérieur et le support inférieur. Conservez-les.



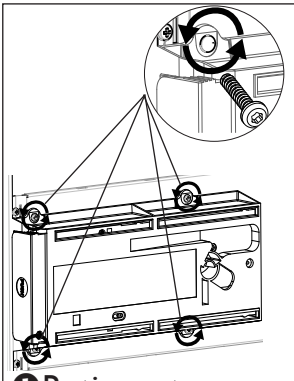
Modifier la position du boîtier de commande du modèle vertical

Par défaut, le boîtier de commande du radiateur vertical est positionné à droite (*l'appareil installé au mur*).
Sur ce modèle, le boîtier peut être placé à gauche. Pour cela, effectuez les opérations suivantes :

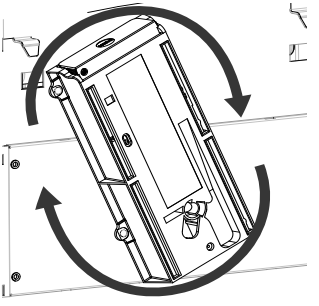
Opérations à effectuer hors tension, radiateur à plat, face vers le sol dans ses cales reculées de 5 cm.

Utilisez la clé fournie avec le radiateur. 

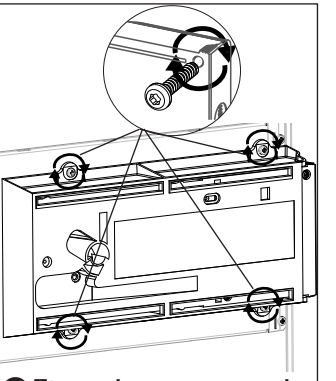
vues de l'arrière



❶Retirez et conservez les 4 vis de fixation situées à l'arrière du support du boîtier de commande.

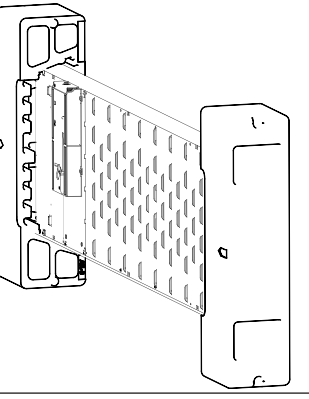


❷Faites pivoter le support du boîtier d'un demi-tour à droite vers le haut.

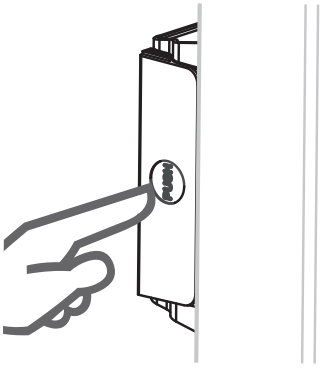


❸Fixez le support du boîtier avec les 4 vis.

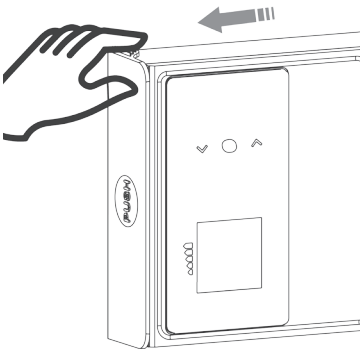
❹Positionnez le radiateur dans ses 2 cales, sur le côté opposé au boîtier.



vues de face



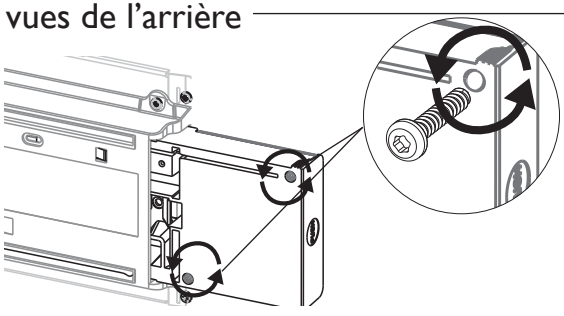
❺Appuyez sur le côté du boîtier pour le faire sortir du support.



❻Tirez le côté du boîtier pour qu'il soit complètement visible.

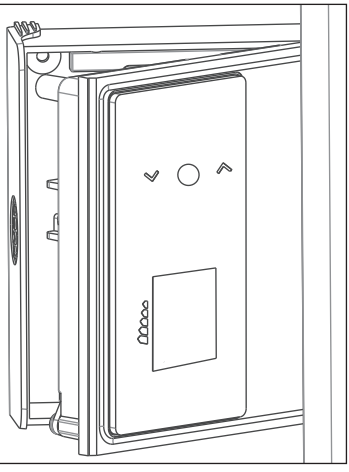
vues de l'arrière

❼Retirez et conservez les deux vis de fixation de la partie arrière du boîtier de commande.

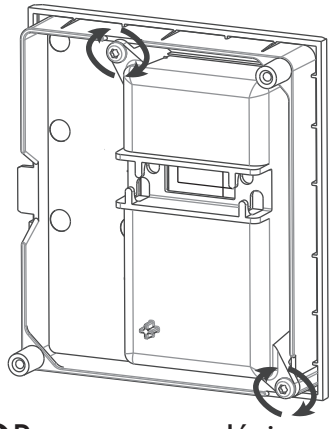


vue de face

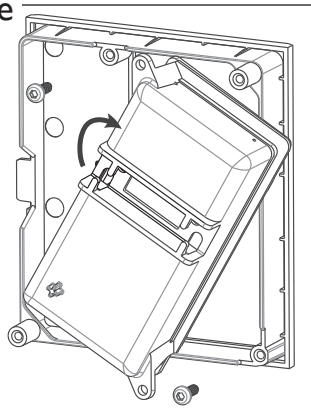
❽Déboîtez la partie avant du boîtier de commande en la tirant légèrement.



vues de l'arrière



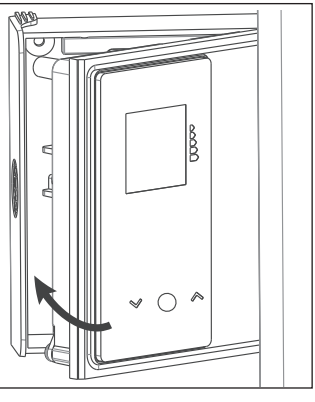
❾Retournez et dévissez.



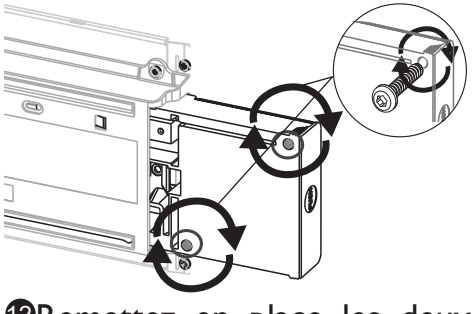
❿Pivotez et revissez. Inversez le sens du câble du boîtier et replacez-le.

vue de face

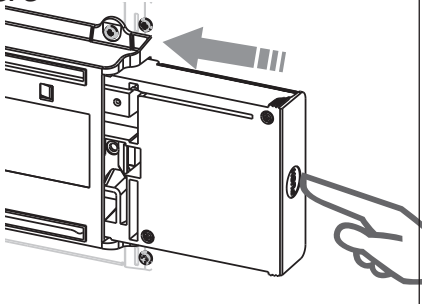
⓫ Repositionnez la partie avant dans la partie arrière du boîtier de commande.



vues de l'arrière



⓬Remettez en place les deux vis de fixation de la partie arrière du boîtier de commande.



⓭Appuyez sur le côté du boîtier pour le faire entrer dans le support.

Fixer les supports muraux du modèle vertical

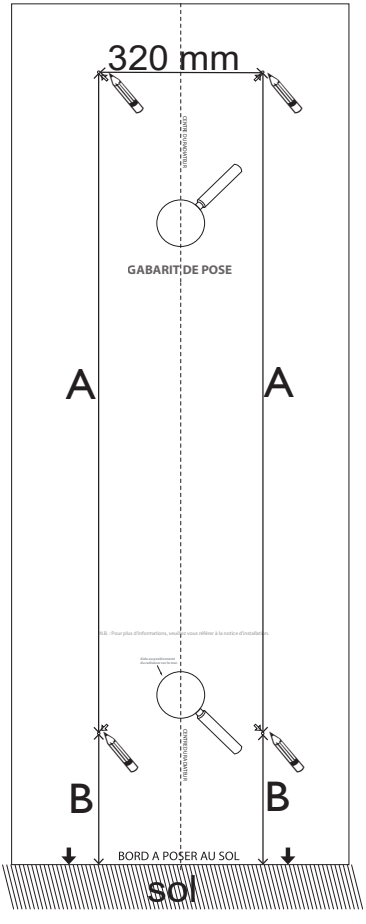
Prévoyez des chevilles et des vis adaptées à votre type de mur et ayant une tenue minimale de 40 kg par point de fixation (*les vis et les chevilles ne sont pas fournies*).

❶Utilisez le gabarit de pose.

❷Repérez le milieu du radiateur à l'aide de la ligne en pointillés.

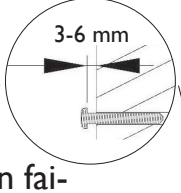
❸Repérez les 4 points de perçage pour la fixation du radiateur et pointez les avec un crayon.

Puissance	A	B
1000 W	1025	383
1500 W	1325	263
1800 W	1535	263



❹Percez les 4 trous de fixation du radiateur et insérez les chevilles.

❺Insérez les vis dans les chevilles (*laissez les vis dépasser de 6 mm maxi*).

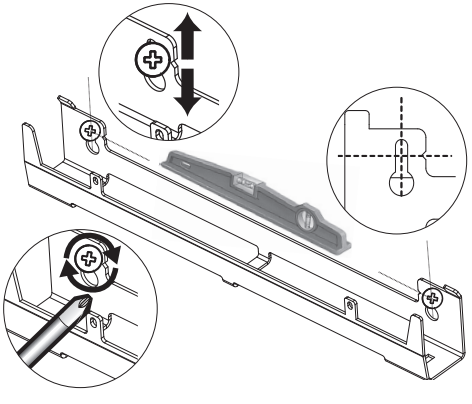


❻Positionnez les supports en faisant passer les têtes de vis par les boutonnières.

❼Avant vissage, alignez les repères du support mural **bas** avec les 2 vis.

❽Assurez-vous que les supports sont de niveau.

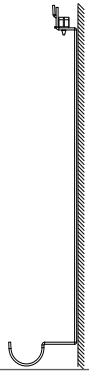
❾Vissez les supports.



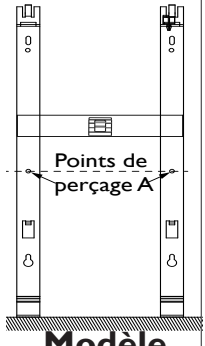
Fixer le support mural des modèles horizontaux et bas

Prévoyez des chevilles et des vis adaptées à votre type de mur et ayant une tenue minimale de 40 kg par point de fixation (*les vis et les chevilles ne sont pas fournies*).

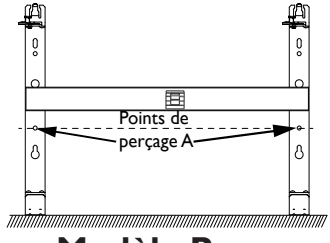
❶Posez le support au sol et contre le mur.



❷Repérez les points de perçage A.
Les points de perçage A donnent la position des fixations inférieures.

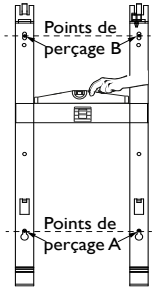


Modèle Horizontal

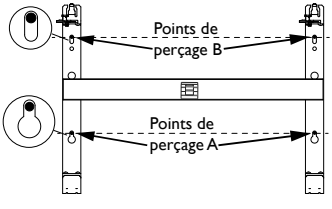


Modèle Bas

❸Remontez le support mural en l'alignant avec les points de perçage A pour repérer les points de perçage B.
Les points de perçage B donnent la position des fixations supérieures.



Modèle Horizontal

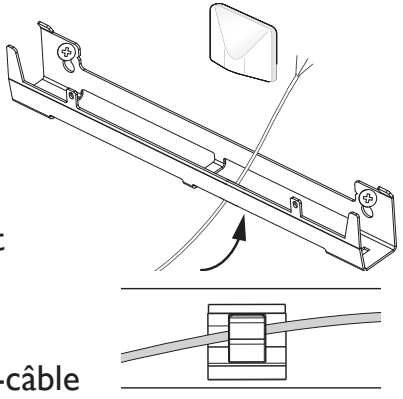


Modèle Bas

❹Percez les 4 trous et mettez des chevilles. Utilisez des chevilles adaptées à votre type de mur.

❺Positionnez et vissez le support mural.

Modèle VERTICAL



Si le boîtier de raccordement électrique est situé au-dessus du support mural bas, pour effectuer le raccordement, passez le câble d'alimentation dans le support. Vous éviterez ainsi le pincement du câble.

Modèles Horizontaux et Bas

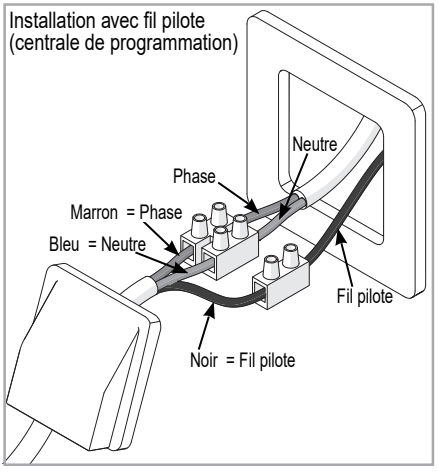
Si le câble est trop long, utilisez le passe-câble situé sur le support mural.

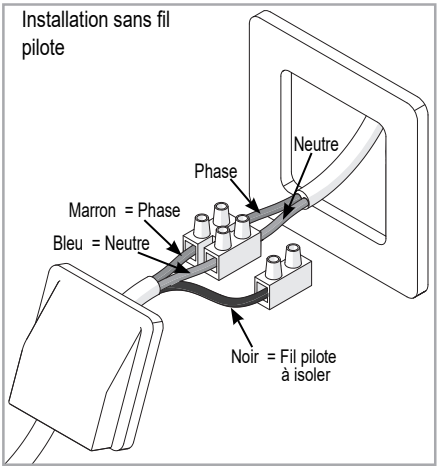
Règles de raccordement

- L'appareil doit être alimenté en 230 V Monophasé 50Hz.
- L'alimentation de l'appareil doit être directement raccordée au réseau après le dispositif de coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm sans interrupteur intermédiaire.
- Le raccordement au secteur se fera à l'aide du câble de l'appareil par l'intermédiaire d'un boîtier de raccordement. Dans des locaux humides comme les salles de bains et les cuisines, il faut installer le boîtier de raccordement à au moins 25 cm du sol.
- **Le raccordement à la terre est interdit.**
  Ne pas brancher le fil pilote (fil noir) **à la terre.**
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si vous utilisez le fil pilote *(fil noir)* et s'il est protégé par un différentiel 30mA (ex : salle de bains), il est nécessaire de protéger l'alimentation du fil pilote sur ce différentiel.
- Si vous voulez utiliser un délesteur, choisissez un délesteur à sortie fil pilote ou radiofréquence ou courant porteur. N'utilisez pas de délesteur à coupure d'alimentation secteur afin de ne pas détériorer le thermostat.

Schéma de raccordement de l'appareil

- Coupez l'alimentation électrique et branchez les fils d'après le schéma suivant :





- Vous pouvez raccorder le fil pilote si votre maison est équipée d'une centrale de programmation, d'un programmateur ou d'un gestionnaire d'énergie.

Fixer le modèle vertical sur les supports muraux

❶Placez le radiateur au sol devant les supports muraux.

❷Levez le radiateur pour poser les crochets inférieurs du radiateur sur le support mural bas.

❸Rapprochez le haut du radiateur du support mural haut jusqu'au contact.

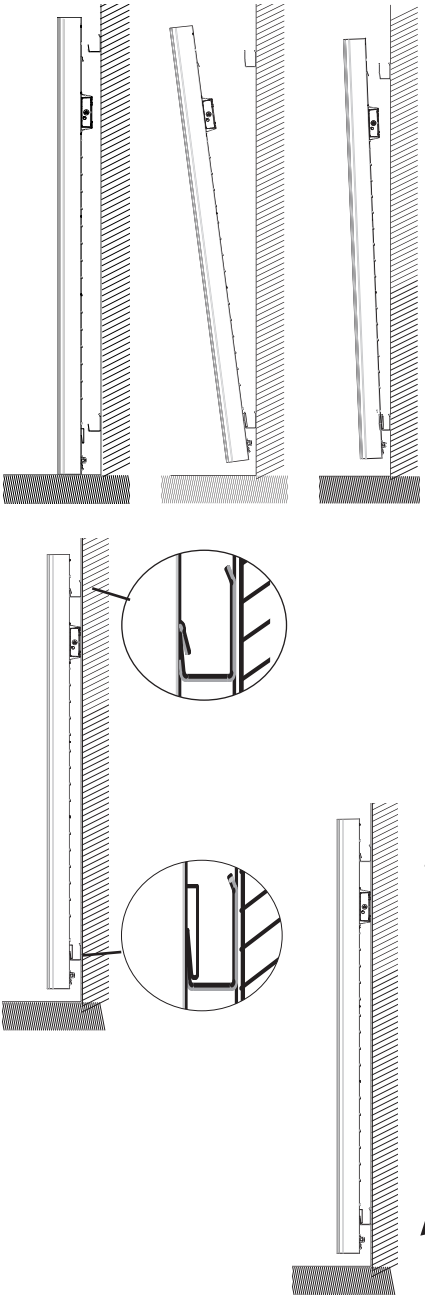
❹Levez légèrement le radiateur en le maintenant bien droit.

❺Rapprochez le haut du radiateur du mur.

❻Descendez légèrement le radiateur.

❼Posez les crochets supérieurs sur le support mural haut et les crochets inférieurs sur le support mural bas.

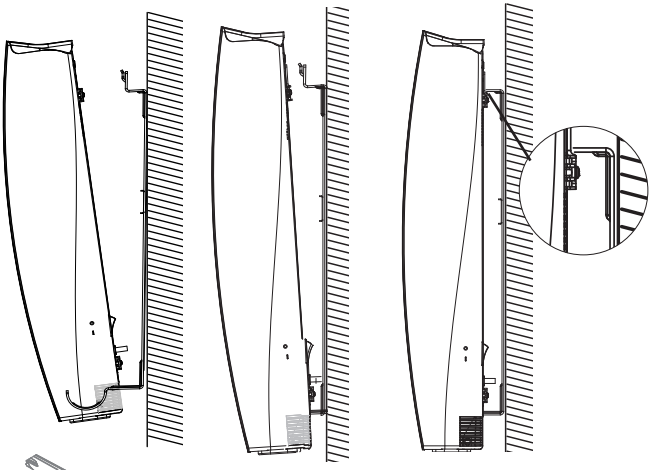
❽Verrouillez le radiateur sur les supports en clippant les 4 caches plastique pour garantir une bonne fixation.



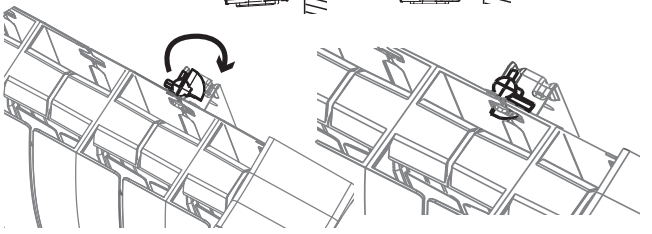
FIXER LES MODÈLES HORIZONTAUX ET BAS SUR LES SUPPORTS MURAUX

❶Posez le radiateur sur la partie inférieure du support mural.

❷Ramenez le radiateur vers la partie supérieure du support puis, en le relevant, introduisez le support dans les trous du radiateur.



❸Tournez les verrous à l'aide d'un tournevis.



ENTRETIEN

Avant toute action d'entretien, coupez l'alimentation électrique du radiateur. Pour conserver les performances du radiateur, il est nécessaire, environ 2 fois par an, d'effectuer le dépoussiérage.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs et de solvants.

Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qu'il convient de contacter en cas de fuite d'huile.

Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de l'huile.



Les appareils munis de ce symbole ne doivent pas être mis avec les ordures ménagères, mais doivent être collectés séparément et recyclés.La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être effectués selon les dispositions et les décrets locaux.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DIRECTIVE RED 2014/53/UE(*)

Par la présente Atlantic Industrie déclare que l'équipement référencé ci-dessous est conforme aux exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE.

La déclaration de conformité UE complète de cet équipement est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.confort-sauter.com/declaration-de-conformite.

Désignation :	Radiateur avec carte radio BD1C
Modèles :	RFL4H - RFL4V - RFL4B

Caractéristiques :

Bandes de fréquence radio utilisées par l' Emetteur-Récepteur

868MHz à 868.6MHz

868.7MHz à 869.2MHz

869.7MHz à 870MHz

Puissance de radiofréquence maximale : <25mW

Température d'utilisation : mini -10°C ; maxi +55°C.

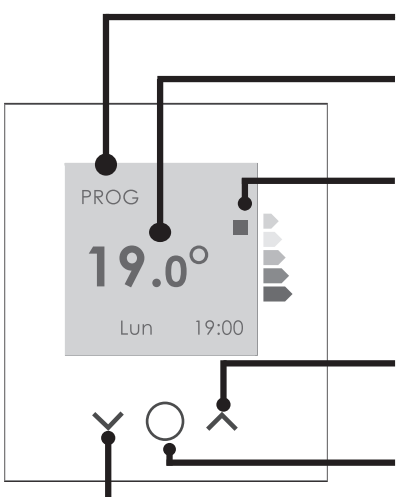
Equipement Hertzien de Classe 2 : peut être mis sur le marché et mis en service sans restriction.

Portée radio : de 100 à 300 mètres en champ libre, variable selon les équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique)

La conformité aux normes radio et Compatibilité électromagnétique a été vérifiée par l'organisme notifié 0081 : LCIE France, Fontenay aux Roses

Découverte

Fonctionnement du boîtier



Mode sélectionné

Température de consigne

Indicateur de consommation

Augmentation T° / Défiler
(Appui long : Défilement rapide)

Valider
(Appui long : Éteindre / verrouiller)

Diminution T° / Défiler
(Appui long : Défilement rapide)

L'interrupteur

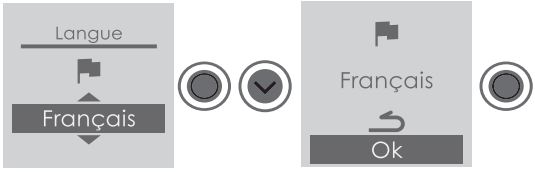
Un interrupteur Marche/Arrêt est situé à l'arrière de l'appareil.
Utilisez l'interrupteur uniquement pour un arrêt prolongé (hors période de chauffe).
Positionnez l'interrupteur (situé à l'arrière de l'appareil) sur I pour mettre l'appareil sous tension.

Lorsque l'appareil est mis hors tension, un nouveau réglage du jour et de l'heure peut être nécessaire.
Pour éteindre temporairement l'appareil, utilisez ◉ (*appui long*).

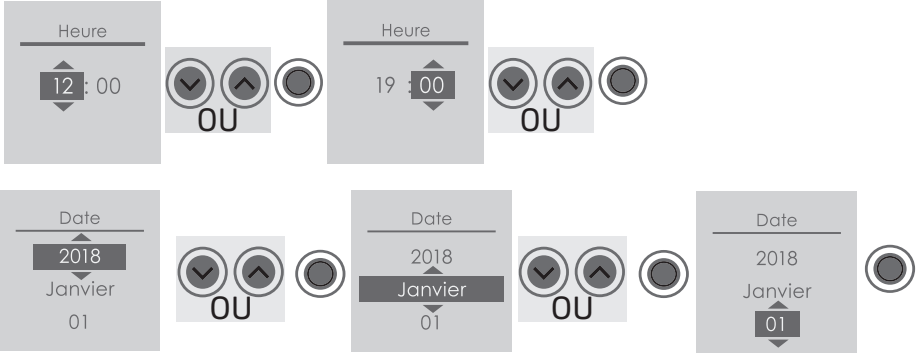
1ère mise en marche

Appuyez sur n'importe quelle touche pour activer l'écran.

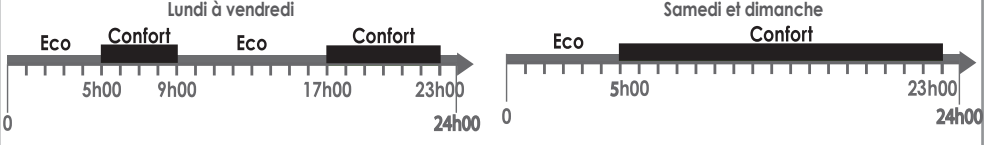
- **Choisissez la langue.**



- **Réglez l'heure, les minutes, l'année, le mois, le jour**



- **Les réglages par défaut sont :**
  - Mode PROG (*l'appareil suit les programmes enregistrés*) ;
  - Température de Confort (*quand vous êtes présent*) : 19° C ;
  - Température ECO (*quand vous êtes absent*) : 15,5° C ;
  - Deux programmes (*modifiables*).



En fonction du jour et de l'heure, les écrans suivants s'affichent (*exemple le lundi*) :



L'appareil fonctionne sur une plage ECO.



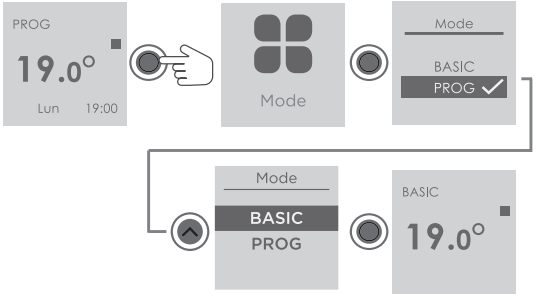
L'appareil fonctionne sur une plage Confort.

Utilisation

Choisir le mode de fonctionnement

L'appareil propose deux modes de fonctionnement :

- Le MODE PROG : L'appareil suit les programmes enregistrés pour chaque jour de la semaine (*les programmes sont définis dans le boîtier de commande de l'appareil, ou dans l'application Cozytouch® ou dans le gestionnaire centralisé*).
- Le MODE BASIC : l'appareil suit en permanence la température de Confort réglée.



Programmer mon appareil

Je sélectionne le MODE PROG

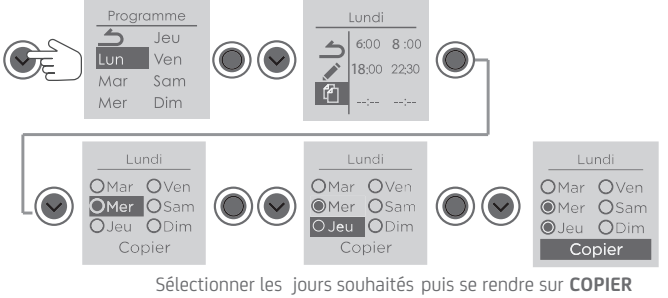


Vous pouvez programmer jusqu'à 3 plages de température Confort pour chaque jour de la semaine. En dehors des plages Confort, l'appareil applique un abaissement de température dont le réglage s'effectue dans «Abais. T° ECO».

Je modifie ma programmation



Je copie ma programmation sur un ou plusieurs jours



Sélectionner les jours souhaités puis se rendre sur **COPIER**

Pour supprimer une plage, saisissez une heure de début et une heure de fin identiques.

Les plages ne peuvent pas se chevaucher.

Après une coupure de courant, la programmation est conservée. Un nouveau réglage du jour et de l'heure peut être nécessaire.

Choisir ma température de confort

J'augmente ou je diminue la température.



J'ai sélectionné le MODE PROG :

- mon appareil affiche PROG :



de 12° C à 28° C

- mon appareil affiche PROG ECO :

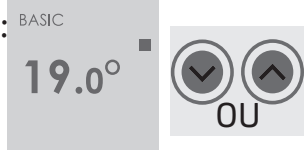
La température peut être augmentée temporairement (*dérogation*).
La dérogation prendra fin à la prochaine plage de Confort.



jusqu'à 28° C

En PROG ECO, pour modifier la température de Confort de façon permanente, il faut sélectionner le Mode Basic, modifier la température, puis sélectionner à nouveau le Mode PROG.

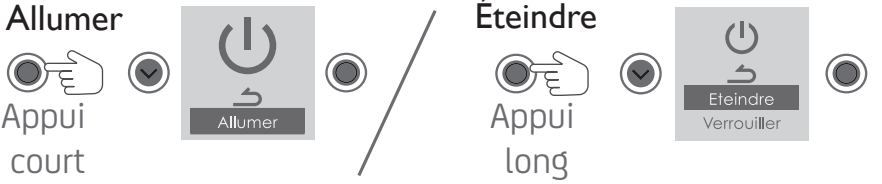
J'ai sélectionné le MODE BASIC :



de 12° C à 28° C

Il faut 6 H minimum pour que la température se stabilise dans la pièce.

ALLUMER / ÉTEINDRE MON APPAREIL



Vérifiez que l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil est positionné sur I.

DESCRIPTION DU MODE BASIC

J'accède au Menu

- Mode
  - BASIC — Je peux régler la température.
  - PROG
- Informations
  - Consommation — Je visualise ma consommation en KW/h et l'estimation en euros.
- Paramètres
  - Horloge — Je règle la date , l'heure, le passage ou pas en automatique de l'heure été à l'heure hiver.
  - Connectivité — Jumelage - Je fais communiquer mes appareils entre eux. Connexion - Je pilote mes appareils à distance.
  - Accès — En sélectionnant «Restreint», la température maximum sera bloquée à 23°C. A partir de 21° C , l'appareil affiche une alerte. La désactivation de ce paramètre est possible dans le Menu Expert (accès avec le code PIN associé) - Paramètres - Général - Réinitialisation).
- Éteindre — J'éteins l'appareil.
- Retour — Je reviens à l'écran d'accueil.

Description du mode PROG

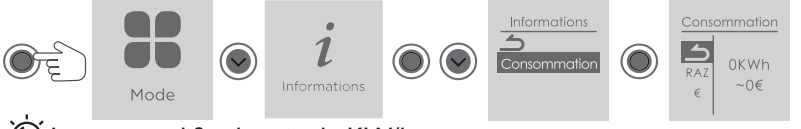
- J'accède au Menu
- Mode
  - BASIC
  - PROG → Je peux régler la température
- Programme
  - Lundi... Dim → Je régle les plages de température Confort sur un jour de la semaine (3 plages possibles) puis je copie ces plages sur d'autres jours.
  - Abais. T° ECO → Je peux régler l'abaissement de température par rapport à la température Confort (de -2°C à -9°C, par défaut à -3,5°C).
- Fenêtre ouverte → J'active ou je désactive la détection de fenêtre ouverte et fenêtre fermée.
- Informations
  - Consommation → Je visualise ma consommation en KW/h et l'estimation en euros.
- Paramètres
  - Horloge → Je règle la date , l'heure, le passage ou pas en automatique de l'heure été à l'heure hiver.
  - Source Prog. → Je sélectionne la source de la programmation : Prog. interne ou Pilotage exter.
  - Connectivité → Jumelage - Je fais communiquer mes appareils entre eux.
    Connexion - Je pilote mes appareils à distance.
  - Accès → En sélectionnant «Restreint», la température maximum sera bloquée à 23°C. A partir de 21° C, l'appareil affiche une alerte.
    La désactivation de ce paramètre est possible dans le menu expert (accès avec le code PIN associé - Paramètres - Général - Réinitialisation).
- Éteindre → J'éteins l'appareil
- Retour → Je reviens à l'écran d'accueil

Fonctions avancées

MAÎTRISER MA CONSOMMATION

Consulter mes consommations

Sur mon appareil, je peux visualiser la consommation en KW/h ainsi que l'estimation en euros.



-Je peux modifier le prix du KW/h.

Fonction fenêtre ouverte



En MODE PROG, la fonction fenêtre ouverte permet de détecter les variations de températures liées à l'ouverture et la fermeture de vos fenêtres. Si vous oubliez d'éteindre votre appareil lors de l'ouverture prolongée d'une fenêtre, cette fonction permet d'y pallier et évite à votre appareil de chauffer inutilement.

L'appareil passe automatiquement en Hors Gel (7°C) lorsqu'il détecte une fenêtre ouverte et remonte à la température initiale lorsqu'il détecte sa fermeture (*le temps de détection est variable*). L'appareil réagit aux ouvertures et fermetures de fenêtre en fonction de plusieurs variables : la température souhaitée dans la pièce, la température extérieure, la configuration de l'installation.

-Nous déconseillons l'utilisation de cette fonction dans les couloirs et dans les pièces situées à proximité d'une porte d'entrée donnant sur l'extérieur.

-Cette fonction n'est pas disponible en MODE BASIC.

Modifier la température ECO

En MODE PROG, je peux modifier l'abaissement de température par rapport à la température Confort (*de -2° C à -9° C*). Par défaut, cet abaissement est réglé à -3,5° C.



Faire communiquer mes appareils entre eux

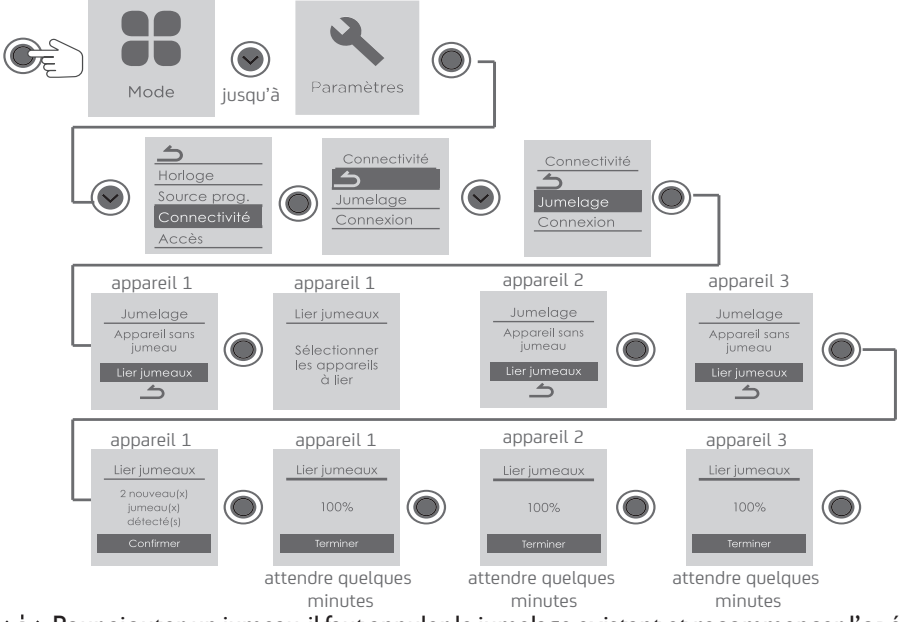
Les appareils , situés dans une même pièce peuvent être jumelés pour leur permettre de communiquer et partager des informations.

Par exemple, quand plusieurs appareils sont jumelés, un changement de température de consigne, de mode ou de programmation sur un appareil se répercute immédiatement sur tous les autres appareils.

De la même manière, si un des appareils de la pièce détecte une fenêtre ouverte , il communiquera cette information aux autres appareils.

-Vous pouvez jumeler jusqu'à 5 appareils maximum.

Jumeler les appareils

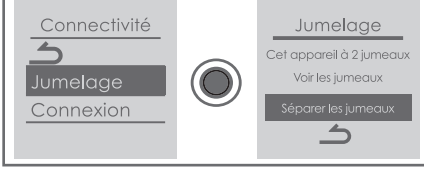


-Pour ajouter un jumeau, il faut annuler le jumelage existant et recommencer l'opération permettant de jumeler tous les appareils entre eux.

Voir les appareils jumelés



Annuler le jumelage



GÉRER MON APPAREIL DEPUIS MON SMARTPHONE

Cet appareil est compatible avec notre Offre Cozytouch® SAUTER.
Accessoires nécessaires :

- Application Cozytouch® SAUTER compatible iOS et Androïd. Téléchargement gratuit sur App Store® ou Google Play® ;
- Bridge Cozytouch® SAUTER, vendu par les distributeurs de notre marque ou sur notre site internet ;
- Box d'accès à internet.



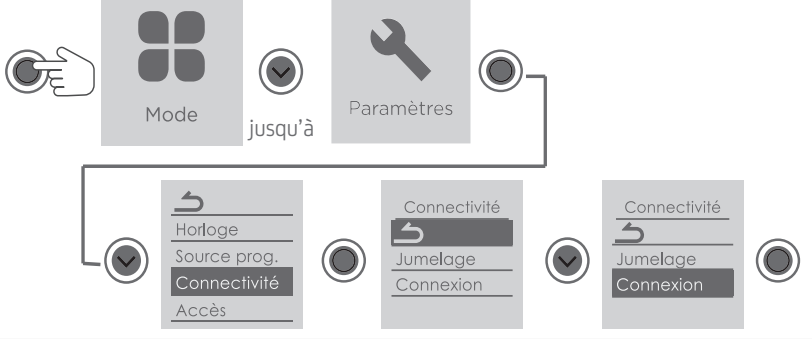
Cette installation vous permet de piloter, programmer, contrôler votre (vos) appareil(s) à distance, via un smartphone ou une tablette.
Vous pouvez par exemple modifier la température de consigne, gérer vos absences en indiquant votre date de retour, visualiser la consommation de vos appareils, changer de mode (*MODE BASIC ou MODE PROG*), réaliser votre programmation.

Pour utiliser le MODE PROG, la source de programmation interne doit être sélectionnée dans la commande de l'appareil :



Connectez les appareils

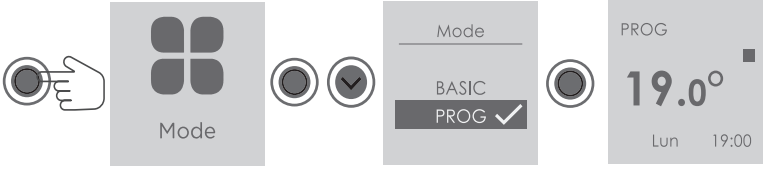
Effectuez toutes les opérations de connexion ou de pilotage à partir de l'application (*suivez les instructions affichées sur votre smartphone ou votre tablette*).



Utiliser un gestionnaire centralisé

L'appareil suit les ordres du gestionnaire centralisé de votre installation par liaison Fil Pilote.
Le MODE PROG et la source de programmation «Pilotage externe» doivent être sélectionnés.

Je sélectionne le MODE PROG



Je sélectionne la source de programmation



Effectuez les opérations de pilotage à partir de votre gestionnaire centralisé (*suivez les instructions de la notice de votre gestionnaire centralisé*).
-Le fil pilote doit être raccordé.

Délestage

Nos appareils sont compatibles avec différents systèmes de délestage. Vous ne devez toutefois pas utiliser de délestage par coupure d'alimentation secteur car ce système est incompatible avec nos appareils. Des coupures franches d'alimentation électrique intempestives et répétées peuvent provoquer une usure prématurée et une détérioration des cartes électroniques qui ne seraient pas couvertes par la garantie du fabricant.
Lors des périodes de délestage, l'écran indique «Ordre délestage prioritaire» si envoi d'un ordre Arrêt/Délestage, «Ordre prioritaire» si envoi d'un ordre Hors Gel.
L'appareil revient ensuite à son mode de fonctionnement initial.

M'ABSENTER PLUS DE 48 HEURES (HORS-GEL)

Quel que soit le mode choisi, quand vous êtes absent plus de 48 H , nous conseillons de sélectionner la température Hors Gel (7 ° C) .A votre retour, réglez à nouveau la température de consigne pour revenir à un fonctionnement normal.

jusqu'à **7.0°**

BLOQUER L'ACCÈS AUX COMMANDES



Pour déverrouiller, répétez l'opération jusqu'à



Faire d'autres réglages (Menu Expert)

Pour accéder aux fonctions avancées du Mode Expert, j'appuie en même temps sur ces deux touches pendant plus de 3 secondes.



Menu

Paramètres

Général

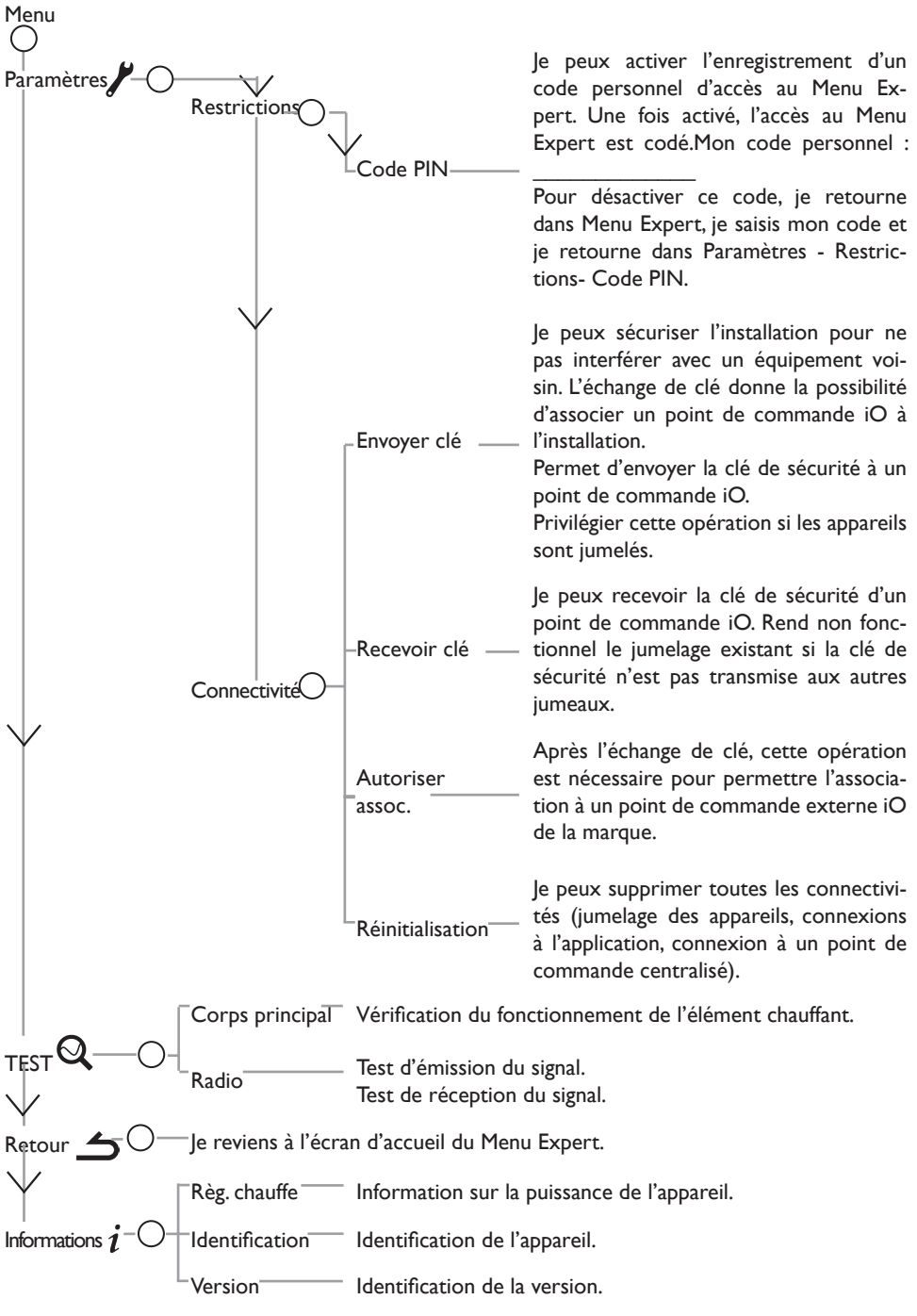
- **Son** — J'active ou je désactive le son des touches.
- **Langue** — Je choisis la langue.
- **Réinitialisation** — Je règle la langue, l'heure, et la date. Je reviens à la température de Confort à 19°C, l'Eco à 15,5°C, et la programmation initiale.

Config. fonction

- **Calibration T°** — J'ajuste la température de consigne à la température relevée dans la pièce, si je constate une différence après plusieurs heures de chauffe. La valeur d'étalonnage est comprise entre -3°C en-dessous et +3°C au-dessus de la température réglée. Ex. : si la T° de la pièce = 18°C et la T° réglée = 20°C, je sélectionne -2°C.
- **Dét. fenêtre** — J'active ou je désactive la fonction fenêtre ouverte.
- **Effacement** — Permet de baisser la température de consigne de -1° C à -2° C lors des périodes de pointes tarifaires. Ces périodes sont signalées par l'envoi d'un message radio privé en fonction du système installé. Cette fonction est disponible à partir du système EDF LINKI® et nécessite l'installation de l'offre Cozytouch.

Restrictions

- **Temp. max** — J'enregistre une température de consigne maximum qui ne pourra pas être dépassée (comprise entre 19°C et 28°C).
- **Contr. acces** — Je limite l'accès aux commandes. Je peux choisir un accès total, un accès à la température seule, ou aucun accès. Dans ce dernier cas, les commandes du boîtier ne sont plus accessibles.


Menu
Paramètres
Restrictions
Code PIN
Je peux activer l'enregistrement d'un code personnel d'accès au Menu Expert. Une fois activé, l'accès au Menu Expert est codé.Mon code personnel : _____
Pour désactiver ce code, je retourne dans Menu Expert, je saisis mon code et je retourne dans Paramètres - Restrictions- Code PIN.
Connectivité
Envoyer clé
Je peux sécuriser l'installation pour ne pas interférer avec un équipement voisin. L'échange de clé donne la possibilité d'associer un point de commande iO à l'installation.
Permet d'envoyer la clé de sécurité à un point de commande iO.
Privilégier cette opération si les appareils sont jumelés.
Recevoir clé
Je peux recevoir la clé de sécurité d'un point de commande iO. Rend non fonctionnel le jumelage existant si la clé de sécurité n'est pas transmise aux autres jumeaux.
Autoriser assoc.
Après l'échange de clé, cette opération est nécessaire pour permettre l'association à un point de commande externe iO de la marque.
Réinitialisation
Je peux supprimer toutes les connectivités (jumelage des appareils, connexions à l'application, connexion à un point de commande centralisé).
TEST
Corps principal
Vérification du fonctionnement de l'élément chauffant.
Radio
Test d'émission du signal.
Test de réception du signal.
Retour
Je reviens à l'écran d'accueil du Menu Expert.
Informations
Règ. chauffe
Information sur la puissance de l'appareil.
Identification
Identification de l'appareil.
Version
Identification de la version.

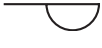
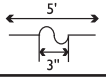
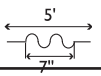
Aide

J'AI UN PROBLÈME

Problème rencontré	Vérifications à faire
L'écran du boîtier de commande ne s'allume pas.	Vérifiez que l'appareil est alimenté électriquement. Vérifiez que l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil est en position I. Faites un appui court sur ◉ et sélectionnez «Allumer»
La température d'ambiance est différente de celle affichée sur l'appareil.	Il est nécessaire d'attendre 6 heures au minimum pour que la température se stabilise. Il est possible, en fonction de votre installation, que vous releviez une température différente de celle affichée sur l'appareil (*un écart de 0,5° C est normal*). Dans ce cas, reportez-vous à «Faire d'autres réglages», chapitre «Paramètres - Config. fonction - Calibration T°».
L'appareil ne chauffe pas.	Si vous êtes en programmation, vérifiez que vous êtes sur une plage horaire Confort. Assurez-vous que les disjoncteurs de l'installation sont enclenchés ou bien que le délesteur (si vous en avez un) n'a pas coupé le fonctionnement de l'appareil. Vérifiez la température ambiante de la pièce : si elle est supérieure à la température de consigne, l'appareil ne chauffe pas.
L'appareil chauffe tout le temps	Relevez la température en bas à droite de l'appareil (*c'est ici qu'est localisée la sonde*). Si cette température est inférieure à la température de consigne, alors il est normal que l'appareil chauffe. En cas de différence notable entre la température en bas à droite de l'appareil et la température ambiante de la pièce nous vous conseillons de corriger l'environnement de l'appareil en conséquence. Dans le cas contraire nous vous invitons à vérifier la puissance de l'appareil par rapport aux dimensions de la pièce et à son bâti. Assurez-vous également que le produit chauffe un volume fermé (pas de flux d'air venant de pièces non chauffées). En cas de problème (*thermostat bloqué...*), coupez l'alimentation de l'appareil (*fusible, disjoncteur*) pendant environ 10 minutes, puis rallumez-le. Si le phénomène se reproduit fréquemment, faites contrôler l'alimentation.
L'appareil ne chauffe pas assez.	Augmentez la température (voir chapitre «Choisir ma température de Confort»). Si la température ambiante de la pièce n'atteint pas la température de consigne demandée, relevez la température en bas à droite de l'appareil (*c'est ici qu'est localisée la sonde*). Si cette température est supérieure à la température de consigne, alors il est normal que l'appareil ne chauffe pas.

Problème rencontré	Vérifications à faire
L'appareil ne chauffe pas assez.	En cas de différence notable entre la t° en bas à droite de l'appareil et la t° ambiante de la pièce nous vous conseillons de corriger l'environnement de l'appareil en conséquence. Dans le cas contraire nous vous invitons à vérifier que la puissance de l'appareil est conforme aux dimensions de la pièce et à votre bâti. Assurez vous également que le produit chauffe un volume fermé.
L'appareil met du temps à chauffer.	La résistance électrique chauffe le fluide qui se met progressivement et de façon naturelle en circulation à l'intérieur de l'appareil. Les propriétés d'inertie du fluide font que la température de surface de l'appareil n'atteint un niveau optimal qu'au bout de 15 min au minimum, ceci suivant la température ambiante et les déperditions de la pièce lors de la mise en chauffe de l'appareil.
L'appareil est très chaud en surface.	Il est normal que l'appareil soit chaud lorsqu'il fonctionne, la température maximale de surface étant limitée conformément à la norme NF Electricité. Si toutefois vous jugez que votre appareil est en permanence très chaud, vérifiez la température ambiante de la pièce. Si celle-ci est supérieure à la température de consigne demandée reportez-vous au paragraphe «l'appareil chauffe tout le temps». Dans le cas contraire l'appareil chauffe à sa juste puissance par rapport à sa puissance et aux dimensions de la pièce.
Des traces de salissures apparaissent sur le mur autour de l'appareil.	En ambiance polluée, des salissures peuvent apparaître sur les sorties d'air de l'appareil ou au mur. Ce phénomène est lié à la mauvaise qualité de l'air ambiant (fumée de cigarettes, bougies, encens, cheminée,...). Il est conseillé dans ce cas de vérifier la bonne aération de la pièce (*ventilation, entrée d'air, etc...*).
La température de consigne est bloquée à 23° C et un message apparaît dès 21 ° C.	Un accès restreint à été activé dans les paramètres. Pour le désactiver, reportez-vous au Menu Expert (voir chapitre «Faire d'autres réglages»), saisissez le code PIN. Sélectionnez «Paramètres, Général, Réinitialisation».
L'appareil affiche «Accès refusé».	Vérifiez que l'appareil n'est pas verrouillé (*voir chapitre «Bloquer l'accès aux commandes»*). Dans le cas contraire, vérifiez qu'aucune restriction n'est activée (*voir chapitre «Faire d'autres réglages - Paramètres - Restrictions»*).
Le Menu Expert n'est pas accessible.	Vous avez enregistré un code PIN 3 chiffres. Vous devez saisir votre code pour accéder au menu Expert (voir «Faire d'autres réglages»).
L'appareil ne suit pas les ordres de programmation interne.	Vérifiez que la date et l'heure sont réglées. Vérifiez que l'appareil est en Mode PROG et que la programmation interne est sélectionnée.

Problème rencontré	Vérifications à faire
L'appareil ne suit pas les programmes de température Confort définis dans l'application Cozytouch SAUTER.	Sur l'appareil, vérifiez que la date et l'heure sont réglées, que l'appareil est en Mode PROG et que la programmation interne est sélectionnée. Vérifiez la connexion à partir de l'application Cozytouch (*l'écran de l'appareil clignote*).
L'appareil ne répond pas aux ordres du fil pilote.	Assurez-vous de la bonne utilisation de la centrale de programmation/gestionnaire centralisé (*voir notice d'utilisation de la centrale*). Vérifiez que l'appareil est en Mode PROG et source de programmation « Pilotage ext.» (*voir chapitre «Utiliser un gestionnaire centralisé»*). Vérifiez la transmission correcte des ordres de programmation. Dans le cadre de la programmation par fil pilote ou courant porteur, les ordres hors gel ou délestage sont prioritaires. Le délai de basculement du mode Confort vers le mode Eco est de l'ordre de 12 secondes. Le délai de basculement du mode Confort -1/-2 vers Confort est de l'ordre de 5 minutes.

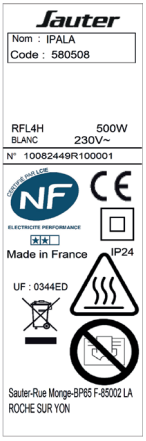
	Confort	Eco	Hors gel	Arrêt du chauffage délestage	Confort -1°C	Confort -2°C
Signal à transmettre						
Mesure entre le fil pilote et le neutre	0 volt	230 volts	-115 volts négative	+115 volts positive	230 volts pendant 3 s	230 volts pendant 7 s

L'appareil affiche «Délestage/Arrêt prioritaire»	L'appareil reçoit un ordre prioritaire sur son fil pilote. Déconnectez le fil pilote.
L'appareil chauffe alors que la fenêtre est ouverte.	Il peut y avoir un laps de temps entre l'ouverture de la fenêtre et l'arrêt de la chauffe (*environ 15 min*). En cas de températures extérieures douces ou suivant la configuration de la pièce le passage en Hors Gel peut s'avérer plus long (*c'est la sonde de l'appareil qui détecte la chute de température et déclenche le HG*). Si la température de la pièce chute sous 7°C, l'appareil chauffe.
Un appareil «jumelé» ne communique pas avec les autres appareils «jumelés».	Le nombre maximum d'appareils pouvant être jumelés est de 5. La portée maximum est de 100 à 300 m champ libre / 20 m si 2 dalles ou parois de béton. Vérifiez que l'appareil est bien jumelé (*voir chapitre « Faire communiquer mes appareils entre eux»*). En cas d'échec, supprimer le jumelage des appareils et faire une ré-initialisation des connexions (voir chapitre «Faire d'autres réglages»). Renouvelez ensuite l'opération de jumelage.

Problème rencontré	Vérifications à faire
L'appareil ne se connecte pas à l'application.	La portée maximum entre le bridge Cozytouch et l'appareil est de 100 à 300 m champ libre / 20 m si 2 dalles ou parois de béton. Le nombre maximum d'appareils par pièce pouvant être connectés est de 5. Supprimer l'appareil de l'application et faire une réinitialisation des connexions dans le Menu Expert (*voir chapitre «Faire d'autres réglages»*). Renouvelez ensuite l'opération.

Si vous n'avez pas réussi à résoudre votre problème, contactez votre distributeur. Munissez-vous des références de l'appareil. Elles sont situées sur le côté de l'appareil. Mesurez la température de la pièce.

Le Code commercial et le Numéro de série identifient auprès du constructeur l'appareil que vous venez d'acquérir.







Caractéristiques

Caractéristiques Techniques mesurées et calculées conformément aux RÈGLEMENTS (UE) 2015/1188 et / ou (UE) 2024/1103					
Contact détails	voir étiquette signalétique				
Référence du modèle	RFL4H - RFL4V -RFL4B				
Elément	Symbol	Valeur	Unité	Elément	Unité
Puissance thermique				**Type de contrôle de la puissance thermique de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
Puissance Thermique nominale	Pnom	0,5 à 2	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
Puissance Thermique minimale (indicative)	Pmin	0,5	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce.	non
Puissance Thermique maximale continue	Pmax,c	2	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique.	non
Consommation				Contrôle électronique de la température de la pièce	non
En mode arrêt (*)	Po	0,03	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	non
En mode veille (*)	Psm	0,4	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdo-madaire	oui
En mode ralenti	Pidle	0,4	W	**Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)**	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau(*)	Pnsm	0,4	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			non	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture	oui
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauf-fage des locaux en mode actif (*)	Ns,on	96	%	Option contrôle à distance	oui
				Contrôle adaptatif de l'activation	non
				Limitation de la durée d'activation	non
				Capteur à globe noir	non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage(*)	non
				Exactitude des réglages (*)	oui
(*) : Uniquement pour règlement (UE) 2024/1103					

Chauffage

Chauffe-eau

Traitement de l'air

CONDITIONS DE GARANTIE

- La durée de garantie est de deux ans à compter de la date d'installation ou d'achat et ne saurait excéder 30 mois à partir de la date de fabrication en l'absence de justificatif.
- SAUTER assure l'échange ou la fourniture des pièces reconnues défectueuses à l'exclusion de tous dommages et intérêts.
- Les frais de mains d'œuvre, de déplacement et de transport sont à la charge de l'usager.
- Les détériorations provenant d'une installation non conforme, d'un réseau d'alimentation ne respectant pas la norme NF EN 50160, d'un usage anormal ou du non respect des prescriptions de ladite notice ne sont pas couvertes par la garantie.
- Les dispositions des présentes conditions de garantie ne sont pas exclusives du bénéfice, au profit de l'acheteur, de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'appliquent en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du code civil.
- Présenter le présent certificat uniquement en cas de réclamation auprès du distributeur ou de votre installateur, en y joignant votre facture d'achat.

G+ GARANTIE PLUS

+3 ANS

le choix 100% tranquillité à partir de 35€

Avec Garantie +, vous bénéficiez :

- d'une extension de garantie de 3 ans
- de services premium incluant :
  - en cas de besoin : un dépannage à domicile, pièces et main-d'œuvre incluses
  - des conseils personnalisés,
  - des rappels d'entretien

ENREGISTREZ VOS PRODUITS

sur www.confort-sauter.com

Sauter SERVICE

09 77 42 42 42 Service gratuit + prix appel

Avant d'appeler SAUTER Service, munissez-vous des informations suivantes indiquées sur la plaque signalétique située sur le côté de l'appareil.

*du lundi au vendredi de 8h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h00

Pour toute information complémentaire, rendez-vous sur www.confort-sauter.com

Type de l'appareil : _____

N° de série : _____

Date d'achat : _____

Cachet du revendeur

FR LE TRI + FACILE NOTICE BAC DE TRI

www.confort-sauter.com

IPALA - photo non contractuelle
U0793273